

## D E C I Z I E

în numele Legii

(dispozitiv)

23 octombrie 2017

or.Cahul

Colegiul judiciar al Curții de Apel Cahul

în componența:

președintele ședinței de judecată V. M.

judecătorii N.V, I. D.,

cu grefierul M.M.

cu participarea:

procurorului xxxxxxxx,

inculpaților xxxx, xxxxxxxx,

apărătorilor avocați xxxxx, xxxxxxxx

interpretului xxxxx,

a judecat în ședință publică apelul declarat de procurorul în Procuratura Anticorupție Serviciul Sud, xxxxxxx, și apelurile declarate de inculpații xxxxx și xxxxx împotriva sentinței Judecătoriei Taraclia din 13 noiembrie 2014, pronunțată în cauza penală în privința inculpaților:

xxxxx, născut la xxxxxxx, originar din s.xxxx, r-1 Taraclia, cetățean al R. Moldova, domiciliat în r-1 Taraclia, s.xxxxx, str.xxxxx, nr.x, ap.xxx, cu studii superioare, angajat la Inspectoratul de Poliție xxxx în calitate de șef de post, fără antecedente penale,

și

xxxxx, născut la xxxx, originar în or.xxx cetățean al R Moldova, domiciliat în r-1 Taraclia, s.xxxx, str.xxx, nr.x ap.xxx, cu studii superioare, supus militar, angajat la Inspectoratul de Poliție xxxx în calitate de ofițer de investigații, fără antecedente penale,

învinuiți de săvârșirea infracțiunilor prevăzute de art.324 alin.(2) lit.b),c), art.327 alin.(1) Cod penal,

conducându-se de art.413-414, art.415 alin.(1) pct.1) lit.c), 415 alin(2) Cod de procedură penală, colegiul judiciar, -

### D E C I D E :

Se respinge apelul declarat de procurorul în Procuratura Anticorupție Serviciul Sud xxxxxxxx.

Se admit apelurile inculpaților xxxx și xxxxxxxx.

Se casează parțial sentința Judecătoriei Taraclia din XXXXXXXXXXXX, în partea constatării vinovăției și condamnării inculpaților xxxx și xxxxxx pe art.327 alin.(1) Cod penal, și se pronunță în această parte o nouă hotărâre, potrivit modului stabilit pentru prima instanță, după cum urmează.

Se încetează procesul penal pe capătul acuzării inculpaților xxxxxx și xxxxxi de săvârșirea infracțiunii prevăzute de art.327 alin.(1) Cod penal, dat fiind că fapta inculpaților constituie o contravenție prevăzută de art.312 Cod contravențional.

Se încetează procesul contravențional în privința lui xxxxxxx și xxxxxx, pe motiv că a expirat termenul prescripției răspunderii contravenționale.

În rest sentința Judecătoriei Taraclia din XXXXXXXXXXXX se menține.

Decizia este susceptibilă de a fi pusă în executare, dar poate fi atacată cu recurs la Curtea Supremă de Justiție în termen de 30 zile de la data pronunțării deciziei motivate.

Decizia motivată va fi pronunțată în ședință publică la 22 noiembrie 2017, ora 14:00.

Președintele ședinței, judecător

V.M.

Judecătorii:

N. V.

I. D.